

HANDELS-, INDUSTRIE-, HANDWERKS- UND LAND-WIRTSCHAFTSKAMMER BOZEN

BERUFSBEFÄHIGUNGEN UND AUSSENHANDEL CAMERA DI COMMERCIO, INDUSTRIA, ARTIGIANATO E AGRICOLTURA DI BOLZANO

QUALIFICHE PROFESSIONALI E COMMERCIO ESTERO

## ANLEITUNG ZUR ANFRAGE EINES CARNET ATA ÜBER DAS PORTAL CERT'O

- 1. loggen Sie sich in das Portal **Cert'o** ein und führen Sie die folgenden Schritte durch:
- 2. erstellen Sie das Grundformular, indem Sie oben auf "Crea modello" klicken
- 3. geben Sie die **Provinz** und die **REA-Nummer** oder die **Steuernummer des Unternehmens** ein und klicken Sie auf "**cerca**" (im Handelsregister wird nach den eingegebenen Daten gesucht)
- 4. klicken Sie auf die Bezeichnung des Unternehmens (denominazione dell'impresa)
- 5. wählen Sie die Art der Anfrage: Carnet ATA
- 6. wählen Sie die Handelskammer Bozen als ausstellende Körperschaft (**CCIAA di Bolzano**)
- 7. zum Ausfüllen des Grundformulars klicken Sie auf "Avvia compilazione"
- 8. ausfüllen der Warenliste (lista merci) im Grundformular:
  - manuell, Dateneingabe Zeile für Zeile (klicken Sie auf + um weitere Zeilen hinzuzufügen), oder
  - laden Sie eine Excel-Datei hoch (Format .xlsx)

die Datei muss dem Format der in Cert'o herunterladbaren Vorlage (template scaricabile) entsprechen, wobei:

- die erste Zeile ist die Kopfzeile
- die Liste muss zusammenhängend sein (die erste leere Zeile beendet die Warenliste)
- Spalte 1 Ordnungsnummer (n. d'ordine): Spalte 1 leer lassen. Die Werte werden beim Hochladen berechnet
- Spalte 2 Handelsbezeichnung der Waren (descrizione commerciale delle merci): max. 1000 Zeichen pro Feld
- Spalte 3 Stückzahl (**numero pezzi**): ganze Zahl größer als Null mit max. 18 Zeichen
- Spalte 4 Gewicht (**peso**): fakultative Eingabe als Zahl mit 2 Dezimalstellen, ohne SI-Symbole (kg, g oder m)
- Spalte 5 Handelswert (valore commerciale): Zahl größer als Null, max. 18 Zeichen + 2 Dezimalstellen
- Spalte 6 Ursprungsland (paese di origine): fakultative Eingabe im ISO2-Format (2 Zeichen)
- 9. wählen Sie den Typ des Carnet ATA (Base, Standard o CPD China/ Taiwan)
- 10. wählen Sie die Art der Waren: Goldschmiedewaren (merci orafe) oder andere Waren (altre merci)
- 11. geben Sie im Feld "utilizzatore" den Vor- und Nachnamen (nome e cognome) der Person ein, die das Carnet benutzt, oder wählen Sie jeden bevollmächtigten Vertreter "ogni soggetto autorizzato any authorized representative"
- 12. wählen Sie ein oder mehrere Länder (Paesi di destinazione) aus (klicken Sie auf + um weitere Länder hinzuzufügen)
- 13. wählen Sie den Verwendungszweck (definizione d'uso), wobei Sie nur eine der ersten drei Arten auswählen dürfen: Warenmuster (campioni commerciali), Berufsausrüstung (materiale professionale) oder Waren für Messen und Ausstellungen (fiere e mostre)
- 14. zum Herunterladen des Grundformulars klicken Sie auf "Scarica modello base" (.xml-Format)
- 15. speichern Sie die Datei lokal und signieren Sie diese digital im CAdES-Format (.p7m-Format)
- 16. Zum Hochladen der zuvor signierten Datei klicken Sie auf "Continua" und dann auf "Sfoglia" und klicken Sie dann auf "Avvia Creazione", um die Anfrage zu erstellen
- 17. klicken Sie auf "Allega", um die erforderlichen Dokumente hochzuladen, z.B.:
  - Warenliste (gemäß Vorlage) (Code LIM)
  - Zahlungsbeleg für die Garantieleistung/Versicherungsschutz (Code GEN)

sobald Sie alle Dokumente hochgeladen haben, klicken Sie zum Fertigstellen auf "Allega e termina", zum Senden der Anfrage auf "Invia pratica" und zur Bestätigung auf "confermare"

- 18. Das Portal bietet die Option, zusätzliche Blätter anzufordern: "Diese Option niemals wählen"
- 19. Zahlungsart: Wählen Sie immer und ausschließlich "pagoPA".
- 20. Zum Bestätigen und Senden der Anfrage klicken Sie auf: "conferma e invia"